from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Exile and Expatriates

Exile

Expatriates

Literature and exile/emigration

**Exile**

Abellán, José Luis, ed. *El exilio español de 1939*. Madrid: Taurus, 1977.

Afkhami, Mahnaz. *Women in Exile.* UP of Virginia.

Bolingbroke (Henry St. John, Lord). *Reflexions on Exile.*

Bourguignon, E. "Memory in an Amnesic World: Holocaust, Exile and the Return of the Suppressed." *Anthropological Quarterly* (2005): 63-88.

Buck, Pearl S. *The Exile.* Non-fiction.

Chialant, M. T., and C. A. Howells, eds. *Narratives of Exile: From Nineteenth-Century Realism to Post-Modernism.* *Textus-English Studies in Italy* 10.1.

Eagleton, Terry. *Exiles and Emigrés: Studies in Modern Literture.* London: Chatto, 1970.

Fernbach, David, ed. *Surveys from Exile.* New York: Random House, 1973.

García Landa, José Ángel. "Un exiliado (On a Distant Shore)." In García Landa, *Vanity Fea* 29 Aug. 2006. (John Dutton).

 <http://garciala.blogia.com/2006/082901-un-exiliado-on-a-distant-shore.php>

 2006-09-02

Guillén, Claudio. "The Sun and the Self. Notes on Some Responses to Exile." In *Aesthetics and the Literature of Ideas.* Ed. François Jost. Newark: U of Delaware Press. 261-282. Extended Spanish version: *El sol de los desterrados. Literatura y exilio.* 1995*.* Barcelona: Quaderns Crema. See also "El sol de los desterrados. Literatura y exilio". In Guillén, *Múltiples moradas. Ensayo de Literatura Comparada.* Barcelona: Tusquets, 1998. 29-97.

Hassan, Ihab. "Without Exile: A Postcolonial Intellectual Abroad." 1993, 1994. In Hassan, *Rumors of Change: Essays of Four Decades.* Tuscaloosa: U of Alabama P, 1995. 243-53.

Herlihy, Jeffrey. *In Paris or Paname: Hemingway's Expatriate Nationalism.* Amsterdam and New York: Rodopi, 2011.

Jaccard, Roland. *L'Exil intérieur.* Paris: Seuil (Points).

Kennedy, Carol. "High Casualty Rate among the Exiles." *Maclean's* 16 Oct. 1978: 32-33.

Layton, Irving. *Fortunate Exile.* Toronto: McCleland and Stuart, 1987.

Llera, Luis de. "El exilio filosófico: Política y religión." In *La República y la Guerra Civil Setenta años después.* Ed. Alfonso Bullón de Mendoza and Luis E. Togores. Madrid: Actas, 2008. 1.222-42.\*

Maillard, Chantal. "María Zambrano: El exilio de la razón." *Quimera* 123 (1994): 64-65.\*

Martínez Portilla, Isabel María. *Dejando atrás Nentón: relato de vida de una mujer indígena desplazada.* Málaga: Atenea / Universidad de Málaga, 1994.

Molina Romero, M. Carmen. "Madres malas y literatura del exilio." *Revista de Filología* (U de La Laguna) 22 (2004): 175-86.

Plutarch. *Peri phyges.* From *Moralia.* ('On Exile').

\_\_\_\_\_. "On Exile." In *Moralia.* Trans. P. H. De Lacy and B. Einarson. Cambridge and London: Harvard UP, 1959.

Quinet, Edgar*. Le Livre de l'Exilé*. Paris: Dentu, 1875.

Said, Edward W. "Reflections on Exile." *Granta* 13 (1984): 157-72.

\_\_\_\_\_. "Reflexiones sobre el exilio." In Said, *Reflexiones sobre el exilio: Ensayos literarios y culturales.* Madrid: Debate, 2005. 179-96.\*

\_\_\_\_\_. "Introducción: Crítica y exilio." In Said, *Reflexiones sobre el exilio: Ensayos literarios y culturales.* Madrid: Debate, 2005. 13-42.\*

\_\_\_\_\_. *Reflections on Exile.* Cambridge (MA): Harvard UP, 2001.

\_\_\_\_\_. *Reflexiones sobre el exilio: Ensayos literarios y culturales.* Trans. Ricardo García Pérez. (Referencias). Madrid: Random House Mondadori - Debate, 2005.\*

Sicker, Philip T. "Shadows of Exile in Nabokov's Berlin." *Thought* 62 (1987): 281-94.

Splendore, Paola. "Confined Lives: Estrangement and Exile in Anita Desai's Novels." In *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* Ed. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996.\*

Spitzer, Leo. "Andean Waltz." In *Holocaust Remembrance: The Shapes of Memory.* Ed. Geoffrey Hartman. Cambridge (MA), 1994. 161-74. (Bolivian exile).

Steiner, George. *Extraterritorial: Papers on Literature and the Language of Revolution.* Harmondsworth: Penguin, 1975.

Todorov, Tzvetan. *L'Homme dépaysé.* 1997.

\_\_\_\_\_. *El hombe desplazado.* (Taurus Pensamiento). Madrid: Santillana-Taurus, 2008.

Wiesel, Elie. *Paroles d'étranger.* Paris: Seuil (Points).

Journals

*Diaspora: A Journal of Transnational Studies* 1.2 (Fall 1991).

Literature

Barrett, Elizabeth. *A Drama of Exile.*

Borges, Jorge Luis. *La rosa profunda.* Poems. 1975. ("El desterrado").

Cortázar, Julio. *Rayuela.* 1964.

\_\_\_\_\_. *Rayuela.* Prologue by Saúl Yurkievich. (Biblioteca El Mundo: Las 100 mejores novelas en castellano del siglo XX). Barcelona: Bibliotex, 2001.\*

\_\_\_\_\_. *Hopscotch.* Fiction. English trans. 1966.

Deeping, Warwick. *Exile.* Fiction. c. 1930.

Friel, Brian. *Making History.* Drama.

Herzen, Alexander. *From the Other Shore.* In Herzen, *From the Other Shore* and *The Russian People and Socialism.* Trans. Moura Budberg and Richard Wollheim. Oxford: Oxford UP, 1979.

Kotzwinkle, William. *The Exile.* New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *El exiliado.* (Andanzas, 69). Barcelona: Tusquets.

Kundera, Milan. L'Ignorance. 2000.

\_\_\_\_\_. La ignorancia. Trans. Beatriz de Moura. Barcelona: Círculo de Lectores, 2000.\*

Lamming, George. *The Pleasures of Exile.* Novel. London: Michael Joseph, 1960.

Marvell, Andrew. "Bermudas." *Poetry Foundation.\**

 <https://www.poetryfoundation.org/poems-and-poets/poems/detail/44677>

 2016

Muñoz Molina, Antonio. *Sefarad: Una novela de novelas.* Story sequence/novel. Madrid: Alfaguara, 2001.\*

Nabokov, Vladimir. *Podvig.* (=*Glory* ). Novel. Paris: Sovremennye Zapiski, 1932.

\_\_\_\_\_. *Podvig.* New York: Ardis / McGraw-Hill, 1974.

\_\_\_\_\_. *Glory.* Trans. Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov. New York: McGraw-Hill, 1971. Trans. of *Podvig.*

\_\_\_\_\_. *Glory.* Harmondsworth: Penguin, 1974.

\_\_\_\_\_. *Glory.* New York: Random House-Vintage International [c. 1990?].

\_\_\_\_\_. *L'Exploit.* Novel. (Russian). 1932. Paris: Julliard, 1981.

\_\_\_\_\_. *Gloria.* (Panorama de Narrativas, 960). Barcelona: Anagrama, 2017.

\_\_\_\_\_. "Exile." *Partisan Review* (Jan.-Feb. 1951). Ch. 14 of *Speak, Memory.*

\_\_\_\_\_. *Conclusive Evidence.* Autobiography. New York: Harper, 1951.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory*. (= *Conclusive Evidence).* London: Gollancz, 1952.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory: An Autobiography Revisited.* Rev. ed. of *Conclusive Evidence.* New York: Putnam's, 1966. 1970.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory: An Autobiography Revisited.* New York: McGraw-Hill, 1967.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory: An Autobiography Revisited.* London: Weidenfeld and Nicolson, 1967.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory: An Autobiography Revisited.* Harmondsworth: Penguin, 1966. 1982.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory: An Autobiography Revisited.* New York: Vintage, 1967.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory.*New York: Pyramid Books, 1968.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory.* New York: Capricorn, 1970.

\_\_\_\_\_. *Speak, Memory.* New York: Random House-Vintage International [c. 1989?].

\_\_\_\_\_. From Ch. 16 of Conclusive Evidence. In Nabokov's Butterflies: Unpublished and Uncollected Writings. Ed. Brian Boyd and Robert Michael Pyle. Trans. Dmitri Nabokov. London: Allen Lane / Penguin Press, 2000. 456-58.\*

\_\_\_\_\_. From *Speak, Memory.* In *Utopias: Russian Modernist Texts 1905-1940.* Ed. Catriona Kelly. Harmondsworth: Penguin, c. 2000.

\_\_\_\_\_. *Autres rivages.* Trans. Yvonne Davet. Paris: Gallimard, 1961. Trans. of *Conclusive Evidence.*

\_\_\_\_\_. *Autres rivages.* Paris: Gallimard, 1961. Rev. ed. 1989.

\_\_\_\_\_. *Drugie berega.* ["Other Shores"]*.* Trans. Vladimir Nabokov. New York: Chekhov, 1954.

\_\_\_\_\_. *Drugie Berega.* Ann Arbor: Ardis, 1978.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Novel. Garden City (NY): Doubleday, 1957.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* London: Heinemann, 1957.\*

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Melbourne: Heinemann, 1957.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Harmondsworth: Penguin, 1960. 1971.\*

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Cambridge (MA): R. Bentley, 1982.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Garden City (NY): Doubleday-Anchor, 1984.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* New York: Random House-Vintage International, 1989.\*

\_\_\_\_\_. *Pnine.* Paris: Gallimard, 1962.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* In Nabokov, *Obras Completas III: Novelas (1941-1957).* Prologue by Juan Bonilla. Notes by Brian Boyd. Ed. Antoni Munné. Trans. Enrique Pezzoni, Vicente Campos, Francesc Roca, Enrique Murillo. (Opera Mundi). Barcelona: Galaxia Gutenberg / Círculo de Lectores, 2006.\* (*La verdadera vida de Sebastian Knight. Barra siniestra. Lolita. Pnin. Lolita: Un guión).*

Saint-John Perse. *Exile.* Poem.

Sabina, Joaquín. *Memoria del exilio.* Poems and songs. 1976.

Shakespeare, William. *As You Like It.* Romantic comedy. Written c. 1599, 1st pub. 1623. many editions.

Stoppard, Tom. *The Coast of Utopia.* Drama. 2002. (On Russian liberal exiles).

Tournier, Michel. *La Goutte d'or.* Novel. 1986. (Exile).

Music

Donizetti, Gaetano. *Gli Esiliati in Siberia.* Opera in 3 acts. Libretto by Domenico Gilardoni. 1827.

\_\_\_\_\_. *Gli Esiliati in Siberia (Les Exilés de Sibérie).* Brigitte Hahn, Luca Canonici, Christine Neithardt-Barbaux, Alessandra Palomba, Alfonso Antoniozzi, Nikola Mijailovic, Valery Ivanov, Jérôme Varnier, Yann Beuron. Chœur de la Radio lettone (Sigvards Klava). Orchestre National de Montpellier Languedoc-Roussillon / Enrique Diemecke. Rec. Radio France, Opéra BerliozLe Corum, 12 July 1999. Prod Orchestre National de Montpellier. CD. Actes Sud, dist Naïve, 2001.\*

See also Emigrants; Expatriates; Banishment, Exile and Literature; Spanish history (20th c.) – Exiles.

**Expatriates**

Angeli (Mrs.). *Shelley and his Friends in Italy.*

Anievas Gamallo, Isabel. "Race and Displacement in Joan Riley's *The Unbelonging."* In *On Writing (and) Race in Contemporary Britain.* Ed. Fernando Galván and Mercedes Bengoechea. Universidad de Alcalá, 1999. 181-87.\*

Blackmur, R. P. "The American Literary Expatriate." 1944. In Blackmur, *The Lion and the Honeycomb.* 1955. 61-78.

Bolton, Jonathan. *Personal Landscapes: British Poets in Egypt during the Second World War.* c. 1998.

Firth, Kathleen. "Migrant Writers in Australia, Canada and Great Britain." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 497-98.\*

García Hernández, Silvia. "Hilary Mantel's *Eight Months on Ghazzah Street:* The Displacement of British Expatriates in Saudi Arabia." *Atlantis* 37.1 (June 2015): 85-100.\*

Hofer, Johannes. "Dissertatio medica de nostalgia oder Heimweh." Diss. U of Basel, 1688. (Expatriates).

Hughes. "Los 180.000." *La Gaceta* 26 May 2023.\* (Refugees from ETA).

 <https://gaceta.es/opinion/los-180-000-20230526-0600/>

 2023

Kazin, Alfred. "A Personal Sense of Time: Nabokov and Other Exiles." In Kazin, *Bright Book of Life: American Novelists and Storytellers from Hemingway to Mailer.* (An Atlantic Monthly Press Book). Boston: Little, Brown, 1973. 283-316.\*

Kennedy, J. Gerald. "15. Modernist Paris and the Expatriate Literary Milieu." In *Ernest Hemingway in Context.* Ed. Debra A. Moddelmog and Suzanne del Gizzo. Cambridge: Cambridge UP, 2013. 153-62.\*

Maiwald, Michael. "12. Foreign Bodies: Documenting Expatriate Involvement in 'Night Before Battle' and 'Under the Ridge'." In *Hemingway's Spain: Imagining the Spanish World.* Ed. Carl P. Eby and Mark Cirino. Kent (OH): Kent State UP, 2016. 174-91.\*

Piña, Juan Carlos. "La Casa del Rey fuerza el exilio de Don Juan Carlos por sus negocios opacos." *El Mundo* 3 Aug. 2020.\*

 <https://www.elmundo.es/espana/2020/08/03/5f26ec90fc6c832f068b45a3.html>

 2020

Wiser, W. *The Great Good Place: American Expatriate Women in Paris.* New York: Norton, 1991.

Films

*Persecución en Madrid.* Dir. Enrique Gómez. Spain, 1952.

Literature

Carnés Caballero, Luisa. *El eslabón perdido.* Novel. 1958, first pub. 2002. (Exiles).

Footman, David. *Pig and Pepper.* Novel. 1936. (Expatriates).

Hemingway, Ernest. *A Moveable Feast.* New York: Scribner's, 1964.

\_\_\_\_\_. *A Moveable Feast.* London: Triad-Granada, 1977.

\_\_\_\_\_. *A Moveable Feast.* New York: Bantam.

\_\_\_\_\_. *A Moveable Feast.* London: Triad Grafton.

Lowry, Malcolm. *October Ferry to Gabriola.* Unfinished and posth. novel, ed. Margery Bonner Lowry and Douglas Day. Harmondsworth: Penguin.

Nabokov, Vladimir. "Vecher na pustyre." Poem. Written Berlin, 1932. In Nabokov, *Poèmes et problèmes.* Paris: Gallimard, 1999. 80-86.\*

\_\_\_\_\_. "Evening on a Vacant Lot." In Nabokov, *Poèmes et problèmes.* Paris: Gallimard, 1999. 80-86.\*

\_\_\_\_\_. "Un soir sur un terrain vague." In Nabokov, *Poèmes et problèmes.* Paris: Gallimard, 1999. 81-87.\*

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Novel. Garden City (NY): Doubleday, 1957.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* London: Heinemann, 1957.\*

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Melbourne: Heinemann, 1957.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Harmondsworth: Penguin, 1960. 1971.\*

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Cambridge (MA): R. Bentley, 1982.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* Garden City (NY): Doubleday-Anchor, 1984.

\_\_\_\_\_. *Pnin.* New York: Random House-Vintage International [c. 1989?].

\_\_\_\_\_. *Pnine.* Paris: Gallimard, 1962.

Ocaña, Antonio de. *Carta que Antonio de Ocaña, morisco de los desterrados de España, natural de la villa de Madrid, envió desde Argel a un su amigo, dándole cuenta del estado de sus cosas.* Barcelona, 1618.

Music

Ligeti, Gyorgy. *Idegen földön.* ("Far from Home": I. Siralmas Nékem (text by Bálint Balassa), 1945; II. Egy fekete holló (Hungarian folk poem), 1945; III. Vissza ne nézz (Hungarian folk poem), 1945; "Fujdogál a nyári szél (Slovakian folk poem, Hungarian trans.), 1946. In Ligeti, *A Capella Choral Works.* Rec. 1994. London Sinfonietta Voices / Terry Edwards. CD. (György Ligeti Edition, 2). Sony Classical, 1996.

Noureddine, Juliette. "Aller sans retour." In García Landa, *Vanity Fea* 29 Sept. 2012.\*

 <http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/09/aller-sans-retour.html>

 2012

**Literature and Exile; Literature and Emigration**

Arkinstall, Christine. *El sujeto en el exilio: Un estudio de la poética de Francisco Brines, José Angel Valente y José Manuel Caballero Bonald.* Amsterdam: Rodopi, 1993.

Ayala, Francisco. "Para quién escribimos nosotros." 1949. In *El ensayo español: Siglo XX.* Ed. Jordi Gracia and Domingo Ródenas. Barcelona: Crítica, 2009. 540-55.\*

Aznar Soler, Manuel. *Los laberintos del exilio.* 2002.

Ballyn, Susan. "Peter Skrzynecki and Colin Johnson: The Poetry of Displacement." *Bells* 1 (1989): 27-36.\*

Bevan, David, ed. *Literature and Exile.* (Perspectives on Modern Literature 4). Amsterdam: Rodopi, 1990.

Chialant, Maria Teresa and Judith Molnar. "Nomads, Immigrants, Exiles." *European English Messenger* 7.1 (1998): 81.\*

Cowley, Malcolm. "The Making of Exiles." From *Exile's Return.* 1934, 1951. In *The Portable Malcolm Cowley.* New York: Viking Penguin, 1990. 9-25.\*

Cuder Domínguez, Pilar, ed. *Exilios femeninos.* Huelva: Instituto Andaluz de la Mujer / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva, 2000.

Fender, Stephen. *Sea Changes: British Emigration and American Literature.* (Cambridge Studies in American Literature and Culture, 55). Cambridge: Cambridge UP, 1992.

García Gavín, Santiago. "Acogida de la traducción de la obra de Thomas Mann en su exilio estadounidense." *Hermeneus* 16 (2014): 127-42.\*

Gökberk, Ülker. "Understanding Alterity: *Ausländerliteratur* between Relativism and Universalism." In *Theoretical Issues in Literary History.* Ed. David Perkins. Cambridge (MA): Harvard UP, 1991. 143-72.\*

González Palencia, A. "Cervantes y los moriscos." *Boletín de la Real Academia Española* 27 (1948): 107-22.

Gooneratne, Yasmine. "Images of Indian Exile in Rushdie's *The Satanic Verses* and Ruth Prawer Jhabvala's *Three Continents."*  In *Literature and Exile.* Ed. David Bevan. (Perspectives on Modern Literature 4). Amsterdam: Rodopi, 1990. 7-21.

Hawley, John C. "The Bittersweet Taste of Exile as Muse." In *Defining and Re-Defining Diaspora: From Theory to Reality.* Ed. Marianne David and Javier Muñoz-Basols. Oxford: Inter-Disciplinary Press, 2011. 145-58.\*

Jonassaint, Jean. "Migration et études littéraires: Essai de théorisation d'un problème ancien aux contours nouveaux." *Journal of Canadian Studies* 31.3 (Fall 1996): 9-20.\*

Kaminsky, Amy. "Nation, Gender, and Exile: Narratives of Displacement and Meaning." In *The Painful Chrysalis: Essays on Contemporary Cultural and Literary Identity.* Ed. Juan Ignacio Oliva. Bern: Peter Lang, 2011. 157-60.\*

Kennedy, J. Gerald. *Imagining Paris: Exile, Writing, and American Identity.* New Haven: Yale UP, 1993. Rev. in *Hemingway Review* 13.1 (1993).

Kingsley-Smith, Jane. *Shakespeare's Drama of Exile.* (Palgrave Shakespeare Studies). Houndmills: Palgrave Macmillan.

Lequin, Lucie. "Dans le silence entre les mots, l'inédit prend forme." (Emigration and writing). *Journal of Canadian Studies* 31.3 (Fall 1996): 87-96.\*

Lloréns, Vicente. *Liberales y románticos: Una emigración española en Inglaterra (1823-1834).* 1954.

\_\_\_\_\_. *Liberales y románticos.* 3rd ed.Madrid: Castalia, 1979.

\_\_\_\_\_. "La Ominosa Década (1824-1834): En la emigración." In Llorens, *El romanticismo español.* Madrid: Fundación Juan March / Editorial Castalia, 1979. 2nd ed. 1983. 33-192.\* (Blanco White, José Joaquín de Mora, Mendíbil, Alcalá Galiano, Boehl, Maury, Martínez de la Rosa, Literatura y Política, Florán, Gorostiza, Ángel de Saavedra Duque de Rivas, English writers, *El Europeo*).

López, María J. "J. M. Coetzee's *Summertime:*  Mistranslation, Linguistic Unhousedness, and the Extraterritorial Literary Community." *Atlantis* 35.1 (June 2013): 51-67.\*

Nelson, Emmanuel S., ed. *Reworlding: The Literature of the Indian Diaspora.* Newport (Ct): Greenwood, 1992.

Rushdie, Salman. "Imaginary Homelands." *London Review of Books* 4.17 (7-20 October 1982): 18-19. Rpt. in *Imaginary Homelands* 9-21.

\_\_\_\_\_. "Imaginary Homelands." 1982. In Rushdie, *Imaginary Homelands.* 1991. Harmondsworth: Penguin, 1992. 9-21.\*

\_\_\_\_\_. "The Indian Writer in Exile." In *The Eye of the Beholder: Indian Writing in English.* Ed. Maggie Butcher. London: Commonwhealth Institute, 1983.

\_\_\_\_\_. *Imaginary Homelands.* London: Penguin, 1992.

Russell, Paul Elliott. "Vladimir Nabokov: The Habit of Exile." Ph.D. diss. 1984.

Sanz Villanueva, Santos. "La narrativa del exilio." In *El exilio español de 1939*. Ed. José Luis Abellán. Madrid: Taurus, 1977.

Steiner, George. "Extraterritorial." *TriQuarterly* 17 (1970): 119-28. Rpt. in Steiner, *Extraterritorial.*

\_\_\_\_\_. *Extraterritorial: Papers on Literature and the Language of Revolution.* Harmondsworth: Penguin, 1975.

\_\_\_\_\_. *Extraterritorial.* Madrid: Siruela.

Suleiman, Susan. *Exile and Creativity: Signposts, Travellers, Outsiders, Backward Glances.* Durham (NC): Duke UP, 1998.

Torres Nebrera, Gregorio. "El exilio en perspectiva irónica: Un ejemplo de Max Aub." In *Teoría y análisis de los discursos literarios: Estudios en homenaje al profesor Ricardo Senabre Sempere.* Ed. S. Crespo et al. Salamanca: U de Extremadura / Ediciones U de Salamanca, 2009. 443-50.\*

Valente, José Ángel. "Poesía y exilio." In Valente, *La experiencia abisal.* Barcelona: Galaxia Gutenberg / Círculo de Lectores, 2004. 108-22.\*

\_\_\_\_\_. "Poesía y exilio." From *La experiencia abisal.* In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 678-90.\* (Exile, Jews).

Villar Argáiz, Pilar. "The Exiled Irish Writer: An 'Orientalist'? In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

Wilcox, Miranda. "Exilic Imagining in *The Seafarer* and *The Lord of the Rings."* In *Tolkien the Medievalist.* Ed. Jane Chance. New York: Routledge, 2003. 133-54.

Ziethen, Antje. "Heteropolis, Paris und London in afrikanischer Migrationsliteratur." In *Literarische Räume der Herkunft.* Ed. Maximillian Benz and Katrin Dennerlein. Berlin and Boston: Walter de Gruyter, 2016. 383-404.

Audio

Cassin, Barbara. "La chancelante équivocité du monde." Lecture at the École Normale Supérieure, 8 Nov. 2011. (Hannah Arendt: Les Langues de l'exil). Online audio at *Savoirs ENS*

 <http://savoirs.ens.fr//expose.php?id=490>

 2015

Guillén, Claudio. "Un ejemplo clásico y contemporáneo: El escritor exiliado." (= "El sol y la gente"). Lecture at Fundación Juan March, 24 Jan. 1980. Online audio at *Fundación Juan March*

 <http://www.march.es/conferencias/anteriores/voz.aspx?p1=21251&l=1>

 2014

Pons, Sabina. (Sabina y Octavio). "Nuestro amigo Salman Rushdie." Audio. *YouTube (Sabina y Octavio)* 21 Aug. 2022.\* (Persecuted authors).

<https://go.ivoox.com/rf/91349230>

2022

Films

*La Guerre est finie.* Dir. Alain Resnais. Screenplay by Jorge Semprún. 1966.\*

Literature

Friel, Brian. *Making History.* Drama. Prod. Field Day Theatre Company, at the Guildhall, Derry, 20 Sept. 1988.

Gracq, Julien. *Le Rivage des Syrtes.* Novel. Paris: José Corti, 1951.\* (Ovid).

Joyce, James. *Exiles.* Drama. London: The Egoist Press.

\_\_\_\_\_. *Exiliados.* Ediciones de Bolsillo.

Valdés, Zoé. *La inmensa vida.* Autobiography. Almuzara Libros-Berenice, 2023.

Vidal, César. *El exiliado.* 2021.